

Le monde

REVUE DE L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

www.cyberpresse.ca

Mort de trois Israéliens en Cisjordanie

JÉRUSALEM (AP) -- Des Palestiniens armés ont ouvert le feu hier contre un arrêt d'autobus bondé à un carrefour de Cisjordanie, tuant trois Israéliens et en blessant quatre autres, ont annoncé des responsables israéliens.

Moins d'une heure plus tard, des Palestiniens ont ouvert le feu sur un véhicule dans un autre secteur de la Cisjordanie, blessant un Israélien, ont rapporté la radio militaire et la police.

Il s'agit des actes de violence les plus sanglants depuis le retrait israélien de la Bande de Gaza et d'une partie de Cisjordanie en septembre.

Les Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, liées au Fatah, ont revendiqué la responsabilité des tirs au carrefour du Goush Etzion.

La réaction d'Israël n'a pas tardé avec la limitation des déplacements en Cisjordanie, ont annoncé des responsables de la sécurité. Les Palestiniens ne peuvent pas sortir de Bethléem et de Hébron et les voitures palestiniennes sont interdites dans la zone.

Ces mesures ont été décidées après des consultations au plus haut niveau sous l'égide du ministre de la Défense Shaul Mofaz.



Un blessé est envoyé à l'hôpital à la suite de tirs qui ont coûté la vie à trois Israéliens hier.

Grippe aviaire: des «mesures drastiques»

STOCKHOLM (AP) -- L'Union européenne n'hésitera pas à proposer des «mesures drastiques» pour combattre la propagation de la grippe aviaire si les mesures de protection actuelles s'avèrent insuffisantes, a prévenu le président de la Commission, José Manuel Barroso.

«Nous devons éviter de nous montrer alarmistes, mais je crois que nous (...) devrions faire preuve de précaution face à cette situation et la placer sous contrôle constant», a déclaré José Manuel Barroso devant la presse, lors d'une visite à Stockholm.

«Nous n'hésiterons pas (...) à proposer d'autres mesures drastiques si cela nous est recommandé tant d'un point de vue des experts que d'un point de vue technique», a-t-il ajouté sans donner de précisions.

La grippe aviaire a été identifiée en Roumanie et en Turquie, poussant l'Union européenne à interdire l'importation de volaille en provenance de ces pays. Elle a également recommandé à ses États membres d'accroître les mesures de bio-sécurité dans les élevages et d'installer des systèmes de détection précoces dans les zones à risques, telles que les marais.

Les experts de l'UE ont exhorté vendredi les éleveurs de volaille à contrôler leurs animaux plus régulièrement et à signaler rapidement tout cas de maladie ou de mort.



Un Roumain emporte des oiseaux de basse-cour pour les abattre, dans la foulée des mesures prises par le pays pour faire face à la grippe aviaire.



Des ambulanciers vont et viennent dans l'eau et la boue dans un camp médical installé à Bagh au Cachemire pakistanais, alors que les pluies diluviennes rendent difficiles les tentatives de porter secours aux victimes du récent séisme.

Pakistan: après le séisme, de fortes pluies s'abattent

BAGH, Pakistan (AP) -- Des pluies torrentielles conjuguées au froid ralentissent hier les secours dans la région du Cachemire, où le puissant séisme du 8 octobre a coûté la vie à au moins 40 000 personnes, a annoncé hier un responsable pakistanais. Si le chiffre se confirmait, le bilan total du tremblement de terre qui a touché l'Asie du sud s'élèverait à 54 000 morts.

Le premier ministre du Cachemire pakistanais, Sikandar Hayat Khan, a prévenu que le bilan dans la région pourrait s'alourdir, car les secours n'ont pas encore atteint de nombreuses régions touchées par le séisme, a précisé son porte-parole, Abdul Khaliq Wasi.

Quelque 13 283 personnes ont été déclarées mortes dans la province de la frontière nord-ouest du Pakistan alors que l'Inde a fait état de 1350 morts dans la partie du Cachemire sous son contrôle.

Parallèlement, l'aide était difficilement acheminée jusqu'aux rescapés du

séisme alors qu'un accident d'hélicoptère militaire pakistanais participant aux secours a coûté la vie à ses six occupants.

Le général Farooq Ahmed Khan, commissaire national chargé des secours a précisé lors d'une conférence de presse, que 29 000 tentes et 118 000 couvertures avaient été distribuées dans la région frappée par le séisme. Il avait un peu plus tôt évalué les besoins à 100 000 tentes.

Dans ce sombre tableau, l'armée a annoncé une heureuse nouvelle: la découverte d'une petite fille délogée vivante des décombres, dans le village de Sanger, près de Balakot, huit jours après le tremblement de terre. «Elle va absolument bien», a déclaré le général Shaoukat Sultan, porte-parole de l'armée. Deux frères de la petite fille atteinte de polio ont mené les soldats jusqu'aux décombres de l'habitation dont elle était prisonnière.

«Ce sont eux les vrais héros», a souligné le général Sultan. «Ils ont déclaré que leur maison était détruite, que leurs

parents étaient morts, et que personne n'était en vie dans leur localité». D'après le porte-parole, les sauveteurs espéraient néanmoins pouvoir retrouver des rescapés.

L'hélicoptère de transport militaire qui s'est écrasé était un MI-17 qui avait déposé samedi soir des secouristes à Bagh, selon le général Sultan. Les six personnes décédées dans l'accident qui s'est produit alors que le mauvais temps régnait sur la région faisaient partie de l'armée. Selon le porte-parole militaire, la cause du drame pourrait être la météo ou une défaillance technique.

Bagh est l'une des zones les plus gravement touchées par le séisme de magnitude 7,6, et les secouristes n'ont pas été encore en mesure de fournir suffisamment d'abris temporaires aux habitants de la localité.

«Il est à prévoir que le mauvais temps fasse des victimes. Combien, je ne sais pas», a expliqué le général Khan.



Des Indiens regardent les corps de deux femmes qui ont perdu la vie quand le bateau qui les transportait a chaviré dans le Gange.

Un bateau chavire: 36 morts

LUCKNOW, Inde (AP) -- Un bateau bondé a chaviré dans le Gange, dans le nord de l'Inde, a annoncé un haut responsable du gouvernement régional, qui faisait état d'au moins 36 morts et plus de 40 personnes portées disparues.

Le bateau de 50 places transportait une centaine de personnes lorsqu'il a coulé samedi soir au milieu du fleuve, dans l'Uttar Pradesh. Une vingtaine de personnes ont réussi à gagner la rive à la nage. Des plongeurs de la police ont récupéré 36 corps.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de l'accident.

Les victimes étaient pour la plupart des ouvriers agricoles qui rentraient chez eux après le travail.

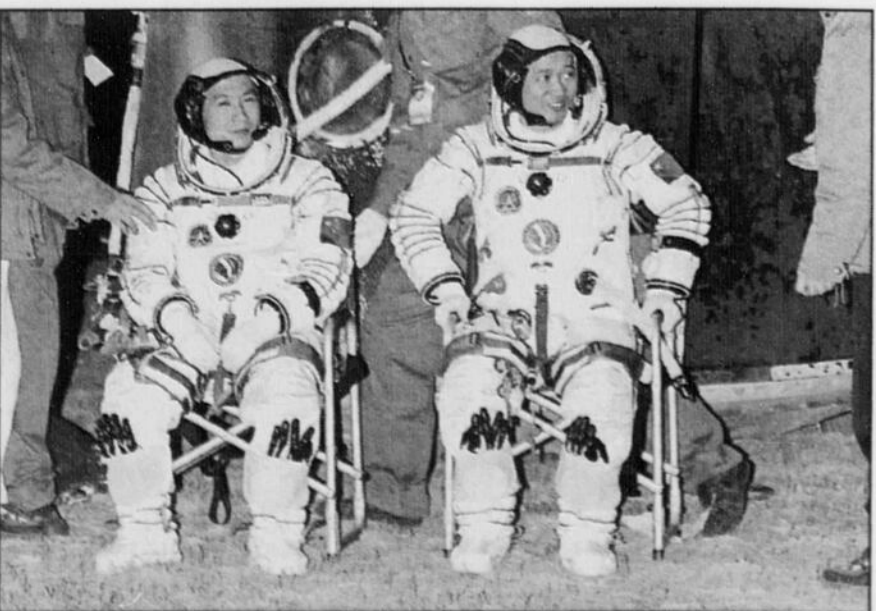
Retour sur Terre après cinq jours en orbite

PÉKIN (AP) -- Le vaisseau chinois transportant les deux taïkonautes a atterri avant l'aube cette nuit par parachute, après cinq jours en orbite, affirmant les ambitions spatiales du pays.

Les deux taïkonautes Fei Junlong et Nie Haisheng sont «en bonne santé» et «se sentent bien» après l'atterrissage de la capsule Shenzhou VI à 4h32 en Mongolie intérieure, a rapporté l'agence de presse officielle Chine Nouvelle. Les équipes de récupération étaient sur les lieux et les deux hommes subissaient un examen médical.

Les deux taïkonautes avaient décollé mercredi pour le deuxième vol spatial habité de l'histoire du pays, un projet du gouvernement communiste qui cherche à promouvoir une image de la Chine comme puissance technologique émergente.

Une partie de Shenzhou VI est restée en orbite et devrait fonctionner encore six mois, a précisé la télévision d'État, qui a diffusé des images de techniciens contrôlant l'atterrissage de la capsule, devant des écrans d'ordinateur.



Les deux astronautes chinois qui ont participé à la deuxième mission chinoise transportant des êtres humains dans l'espace sont revenus sur Terre peu avant l'aube la nuit dernière en Mongolie intérieure.

Incendie dans une prison en Argentine: au moins 32 morts

BUENOS AIRES (AP) -- Un incendie déclenché par des détenus dans une prison argentine, au sud-est de Buenos Aires, a fait au moins 32 morts et deux gardiens ont été blessés hier, a annoncé la police.

Les décès ont été causés par asphyxie, les détenus ayant été surpris par la fumée, a déclaré Eduardo Di Rocco, ministre de la Justice de la province de Buenos Aires, où se trouve la prison.

«Malheureusement je dois annoncer qu'il y a 32 morts», a-t-il précisé. Les victimes ont succombé au monoxyde de carbone et à d'autres gaz. Deux gardiens de prison ont été hospitalisés avec des blessures, l'un d'entre eux a été frappé à la tête.

Des détenus ont mis le feu à des matelas et à des couvertures, au cours d'une bagarre qui a éclaté avant minuit. Le feu s'est alors propagé dans une aile de la prison de Magdalena, à 60 km au sud-est de Buenos Aires, qui compte plus de 800 détenus.

On ignorait dans l'immédiat ce qui a déclenché l'incident, a ajouté Eduardo Di Rocco, qui a démenti l'information selon laquelle des détenus auraient mis le feu pour demander davantage d'heures de visites pour leurs proches.

Quelque 500 proches de détenus se sont rassemblés devant l'établissement pénitentiaire, dans l'attente de nouvelles à la suite de l'incendie.

De nombreuses femmes se trouvaient dans la foule en ce dimanche de fête des mères. La télévision Todo Noticias a montré des images de femmes criant des insultes aux forces de l'ordre qui gardaient la principale entrée.

Incendies et émeutes sont fréquents dans les prisons en Argentine. Le 10 février dernier, des émeutes dans l'établissement pénitentiaire de San Martín, situé dans la province de Cordoba (centre), avaient fait huit morts.

Six soldats colombiens tués par les FARC

BOGOTA (AP) -- Des rebelles des FARC ont tué six soldats lors d'un combat près d'une route isolée, dans le nord-est de la Colombie, a annoncé hier un responsable du gouvernement.

Les soldats se rendaient dans la région de Dabeiba, à 350 km au nord-est de Bogota, après que des habitants ont signalé l'installation d'un barrage sur cette route nationale par les FARC (forces armées révolutionnaires de Colombie), a déclaré Jorge Mejia, lieutenant-gouverneur de l'État d'Antioquia.

«À l'arrivée de l'armée, une fusillade a éclaté samedi et duré plusieurs heures», a indiqué Jorge Mejia. Au moins cinq membres des forces gouvernementales ont été blessés et un nombre non précisé était porté disparu dans la région montagneuse.

«On ignorait si des membres des FARC ont été touchés», a-t-il ajouté.

Wisconsin: un autobus impliqué dans un accident

OSSEO, Wisconsin (AP) -- Un autobus transportant 60 étudiants du secondaire a été impliqué dans un grave accident de la route tôt hier matin près de Osseo, dans l'État du Wisconsin.

Au moins cinq passagers ont perdu la vie et 30 autres ont été blessés, dont certains gravement.

Pour une raison encore inconnue, l'autocar est entré en collision avec un semi-remorque sur l'autoroute 94.

Les jeunes revenaient d'une compétition musicale dans une université.

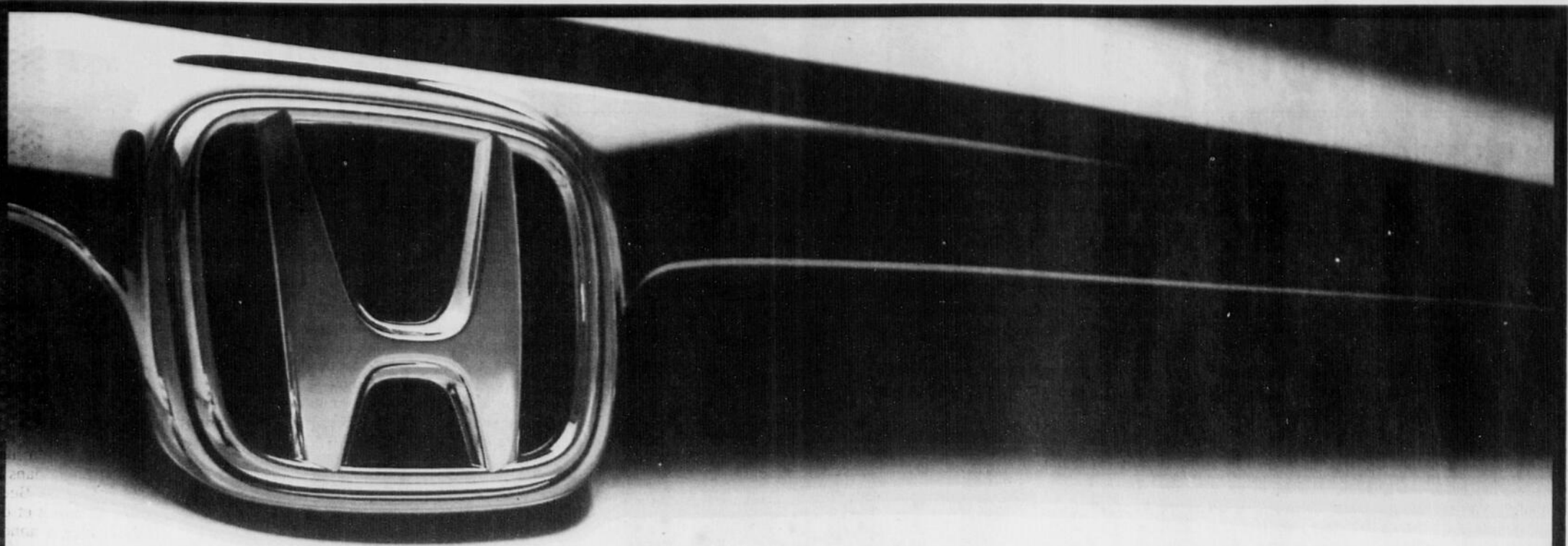
Les victimes ont été transportées dans les hôpitaux de la région par ambulance et par hélicoptère.

Huit talibans présumés tués en Afghanistan

KABOUL (AP) -- Huit talibans présumés ont été tués dans des combats avec l'armée afghane jeudi dans la région de Spin Boldak, à la frontière pakistanaise, a annoncé hier le général Mohammed Zahir Azimi, porte-parole du ministère afghan de la Défense.

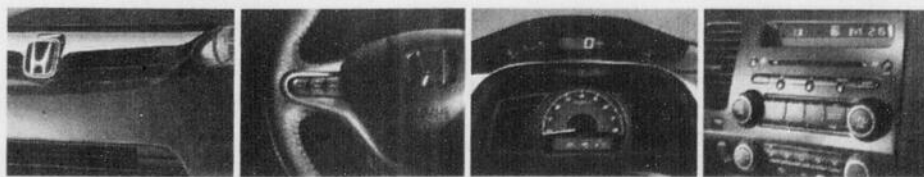
Un rebelle présumé a été arrêté à l'issue des combats, a-t-il ajouté.

Par ailleurs, une attaque à la roquette a endommagé vendredi deux avions de combat britanniques stationnés sur le tarmac de l'aéroport de Kandahar, la principale base aérienne de la coalition dans le sud de l'Afghanistan. Personne n'a été blessé, selon la sergent Marina Evans, porte-parole de l'armée américaine. La Grande-Bretagne possède six avions Harrier basés à Kandahar.



Berline Civic LX illustrée

Berline Civic DX 2006
à partir de :
16 800 \$* à l'achat
228 \$** en location
par mois/48 mois



Équipement de série

- > Moteur 4 cylindres de 140 ch, 1,8 L, 16 soupapes i-VTEC^{MC}
- > Colonne de direction télescopique et inclinable
- > Chaîne AM/FM/CD
- > 6 coussins et rideaux gonflables latéraux
- > Coussins gonflables avant latéraux avec système de détection de position de l'occupant du siège passager
- > Système de freinage antiblocage (ABS)
- > Vitres et miroirs latéraux électriques



HONDA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*P.D.S.F. sur les berlines Civic DX 5 vitesses (modèle FA1526EX) 2006 neuves. **Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur la berline Civic DX 5 vitesses (modèle FA1526EX) 2006 neuve. Période de location 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. a) 228 \$, b) 2 140 \$, c) 13 084 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,17 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Offre sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Chez nous

Résidus domestiques dangereux

Une collecte record à Victoriaville

Gilles Besmargian
VICTORIANVILLE

Si une quantité record de résidus domestiques dangereux (RDD) a été amassée, samedi à Victoriaville, dans le cadre de la journée Normand-Maurice, le père de la récupération au Québec, le deuxième volet relié à la cueillette du questionnaire abordant les bonnes habitudes de la récupération a été plus ardu.

«J'avoue que le message n'a pas bien passé auprès de la population qui devait attacher au bac vert les réponses au questionnaire permettant de remporter des prix intéressants, d'avouer Roch Tourigny. Il nous faudra agir autrement en 2006».

Ceci étant dit, il n'en demeure pas moins que le représentant de Solidarité jeunesse à l'école secondaire Le Tandem boisé se dit satisfait de l'opération. Même son de cloche de la part des gens du Centre de formation en entreprise et récupération (CFER) de Victoriaville.

Malgré la pluie, samedi, pas moins de 45 camionnettes ou véhicules auxquels était attaché une remorque transportant une immense boîte de carton ont sillonné chacun des 10 quartiers de la ville pour recueillir les RDD, de même que de vieux ordinateurs (davantage que la centaine amassée en 2004). De plus, 400 bénévoles ont fait de même pour relever les questionnaires sur les bacs verts.

«Lorsque ceux-ci n'avaient pas été placés en bordure de la rue, on frappait aux portes pour prendre possession des dits documents comportant cinq questions sur les bonnes habitudes de récupération à adopter», déclare Angélique Bouffard.

Relativement aux stands érigés dans le mail de deux centres commerciaux samedi et dimanche, ils ont été très achalandés. Plusieurs citoyens ont d'ailleurs profité de leur passage pour y laisser leur copie du questionnaire et leurs réponses, afin de pouvoir participer au concours. Au total, on évalue à plus de



La Tribune, Gilles Besmargian

Dans le cadre de la journée Normand-Maurice, samedi à Victoriaville, on a recueilli une quantité record de résidus domestiques dangereux. Aux abords de l'usine Peintures récupérées du Québec, des employés s'affairent à trier les contenants.

1000 le nombre de personnes ayant pris le temps d'y répondre.

À savoir ce que signifiait pour lui la journée Normand-Maurice, un collègue ayant travaillé près de 30 ans avec ce dernier, Robert Arseneault, avoue bien humblement qu'il pense à son vieil ami, quotidiennement.

«J'étais à ses côtés lors de la création du premier CFER à Victoriaville, en 1988. Aujourd'hui, il y en a seize bien établis au Québec et quatre autres sont en voie de l'être. Bientôt, poursuit M. Arseneault, toutes les régions administratives en province en auront au moins un.

Si l'ancien bras droit de Normand Maurice est à la retraite depuis peu, il a encore un pied dans la boîte pour utiliser ses termes. On fait toujours appel à ses services comme consultant

au sein du réseau des CFER.

«Par la présente opération, on voit le côté environnemental de l'homme, mais comme il nous l'a dit peu de temps avant de mourir, le 31 décembre dernier, il s'identifiait davantage à un enseignant, à un pédagogue. Il s'intéressait davantage à une jeunesse qui rencontre des difficultés, au décrochage scolaire. Aux 30 ou 40 pour cent des jeunes qui ne possèdent aucun certificat. On ne doit pas oublier

ce côté de Normand, au moment où le privé a pris bien en main la récupération. Du moins à Victoriaville, reconnue au Québec comme un leader au chapitre du développement durable.

«On mérite bien ce titre d'ailleurs», de conclure M. Arseneault, en poste en fin de semaine près d'un stand vantant la récupération sous toutes ses formes, et précisant ce qui peut être récupéré ou non.

Marcher pour refuser la misère

Jean-François Gagnon
MAGOG

Les statistiques sur la pauvreté dans le monde, au Canada, au Québec et en région sont affolantes. On ne s'étonne pas, en les entendant, de voir des gens marcher, à tous les ans, pour manifester leur désolation devant l'amplitude de cette catastrophe 100 pour cent humaine.

«On marche encore parce que la pauvreté est toujours là dans le monde», note d'emblée Serge Malouin, membre du Comité de lutte à la pauvreté de la MRC de Memphrémagog, qui tiendra aujourd'hui sa marche de solidarité annuelle.

L'une des statistiques qui est la plus susceptible d'arracher le coeur des gens est celle concernant le nombre d'enfants devant lutter pour leur survie dans le monde. Imaginez, pas moins d'un gamin sur deux se trouve dans une telle situation à l'heure actuelle sur la planète.

Et si l'on vous demande combien de personnes vivent avec moins de deux dollars par jour, quel chiffre avancerez-vous? Trois ou quatre cents millions peut-être, et un peu plus pour jouer les pessimistes. Mais vous seriez très loin du compte, car pas moins de trois milliards d'humains auraient un revenu aussi faible.

Quant au nombre de personnes vivant dans les bidonvilles à travers le monde, quel serait votre pronostic? Inutile probablement de tenter le coup. Bien sachez qu'un milliard de personnes ont élu domicile dans de tels lieux où l'espérance de vie est habituellement assez courte.

Bien sûr, le Canada est un pays riche aux yeux de plusieurs, alors il est facile de croire qu'il est soustrait à ce désastre. Peut-être l'est-il en partie, mais la pauvreté existe également dans cette contrée.

En novembre 2004, on recensait d'ailleurs de très nombreux enfants qui grandissaient dans la pauvreté en sol canadien. En fait, près de 15 pour cent de tous ceux qui habitaient le Canada à l'époque étaient dans cette situation.

«Pendant ce temps, les surplus budgétaires s'accumulent à Ottawa. C'est donc un peu aberrant comme situation», mentionne au passage Serge Malouin, qui n'est certes pas sans connaître les vieilles promesses non tenues de l'ex-premier mi-



La Tribune, Jean-François Gagnon

Serge Malouin et Sophie Camille, du Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Memphrémagog, comptent tous deux parmi les organisateurs de la marche de solidarité qui aura lieu aujourd'hui à Magog.

nistre canadien Jean Chrétien relativement aux enfants vivant dans la pauvreté au Canada.

Un hommage

Résolument réaliste, Serge Malouin ne pense pas que la marche qui a lieu à tous les ans à Magog, dans le cadre de la Journée mondiale du refus de la misère, est de nature à changer beaucoup de choses.

«Je ne dis pas que notre marche secoue les gens. De toute façon, notre objectif avec cette activité est plutôt de rendre hommage aux personnes démunies. C'est l'esprit de la Journée mondiale du refus de la misère», mentionne M. Malouin, en se disant conscient qu'il y aura probablement toujours des pauvres sur Terre.

Les personnes désireuses de prendre part à cette marche de solidarité sont conviées à l'église St-Jean-Bosco ce soir à 18 h 45. Le départ en direction de l'église Sainte-Marguerite s'effectuera à 19 h. Rendu à destination, un lunch sera servi et divers témoignages seront livrés.

Les joies de l'hiver chez Président

Rabais de 40\$*

Par remise postale, à l'achat de quatre (4) pneus Winter Stalom[™] de BFGoodrich[™].

En vigueur du 15 octobre au 12 novembre 2005.

* Consulter le formulaire de remise pour plus de détails.

www.bfgoodrich.ca

Pour joindre le marchand Président le plus près de chez vous

1-877-820-8337

ENSEMBLE, POUR ALLER PLUS LOIN!

www.pneuspresident.com

Je prends l'influenza en grippe.

Je me fais vacciner!

Campagne de vaccination gratuite contre l'influenza (grippe) pour les 60 ans ou plus et les personnes à risque

Pourquoi se faire vacciner ?

- Parce que l'influenza, aussi appelée grippe, est une infection virale très contagieuse.
- Parce que l'influenza peut entraîner de sérieuses complications qui peuvent parfois être mortelles pour certaines personnes particulièrement vulnérables.
- Parce que le vaccin annuel contre l'influenza est le moyen le plus efficace de se protéger contre cette infection.

Quand se faire vacciner ?

- Le vaccin est offert à partir du 17 octobre. Pour vous faire vacciner, adressez-vous à votre médecin ou informez-vous à votre CLSC.
- Le vaccin est gratuit pour les personnes âgées de 60 ans ou plus. Il l'est également pour les personnes à risque élevé de complications, comme les très jeunes enfants et les malades chroniques, de même que pour l'entourage de ces personnes. Demandez à un professionnel de la santé de vous dire si vous faites partie des personnes à risque élevé de complications.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux considère que la vaccination est le moyen le plus efficace de se protéger contre l'influenza.

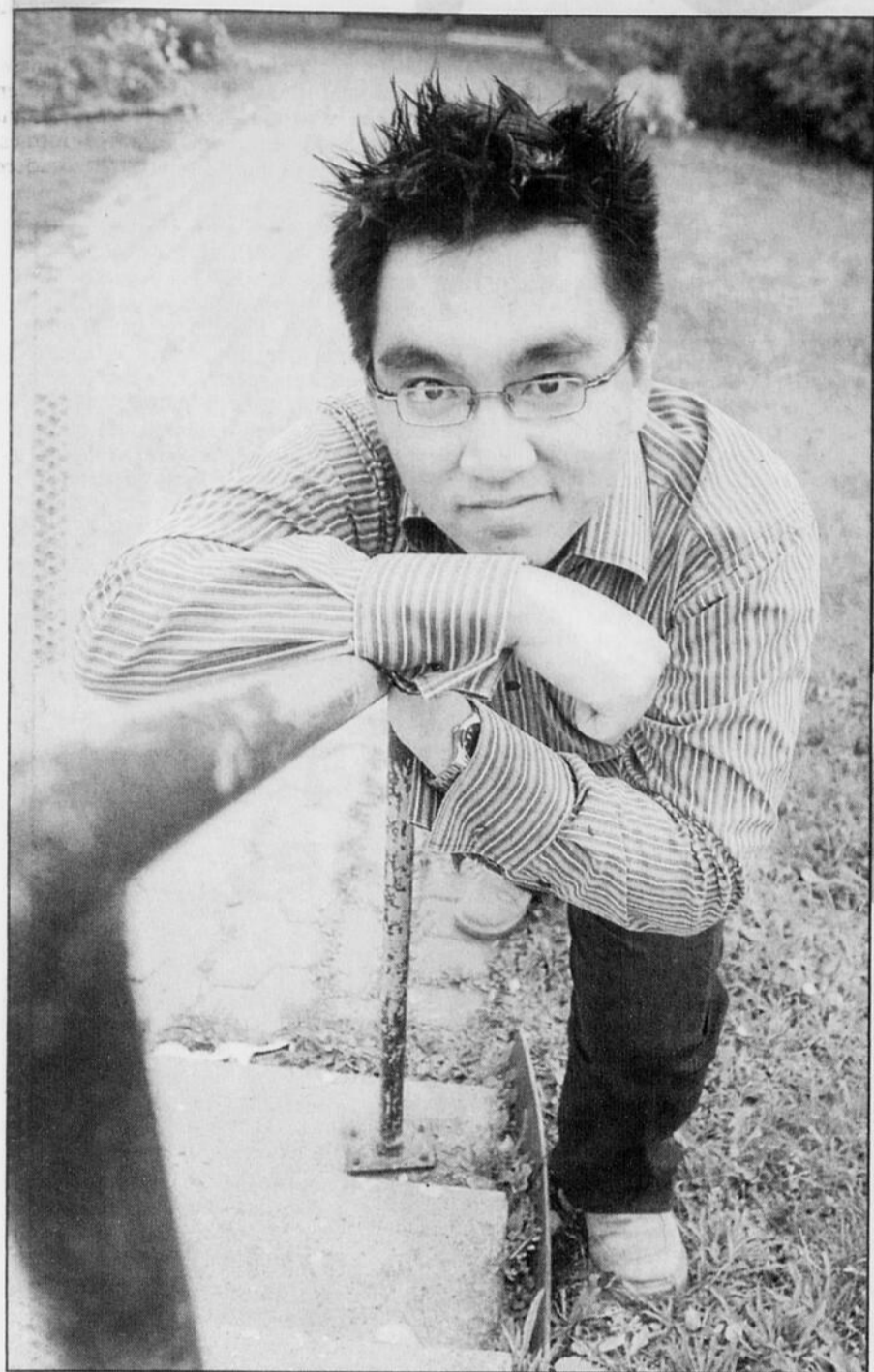
Santé et Services sociaux Québec

www.msss.gouv.qc.ca/influenza

le mérite ESTRIEN

Vous écrivez l'histoire au quotidien

2005



Photos: Imacom, Maxime Picard

JEUNESSE

Anh Minh Truong

«Partager sa passion»

Étudiant de troisième année au baccalauréat en production de cinéma à l'Université Concordia, ce Sherbrookoïse a remporté la compétition en ligne «Silence on Court!» avec son court métrage «Mon oeil», au plus récent Festival de Cannes.



Pierre
Saint-Jacques

pierre.st-jacques@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

L'imagination de Anh Minh Truong ne connaît ni le mot «horizons» ni le mot «frontières». Elle semble illimitée. Il a déjà démontré son talent créateur dans ses diverses productions cinématographiques. On en compte pas moins de huit, neuf bientôt. Il compte à son actif de nombreux prix et distinctions. Plus d'une vingtaine et ce, à 22 ans.

«Le cinéma ne faisait pas partie de mes rêves de jeunesse. Enfant, j'étais un passionné du dessin. À l'âge de 6-7 ans, je dessinais et je voulais gagner des concours. J'étais âgé de 10 ou 11 ans quand j'ai dessiné la mascotte Sherlo pour les Jeux du Québec. Aujourd'hui, elle est devenue la mascotte de l'Université de Sherbrooke. Après une concentration en arts et culture à l'école secondaire Mitchell-Montcalm et en arts plastiques au Collège de Sherbrooke, j'ai constaté que je n'éprouvais plus la même passion pour les arts visuels et c'est là que le cinéma est entré dans ma vie et me tient en vie.»

«Un rêve qui se répète tout le temps»

La vie personnelle de Anh Minh se trouve très liée à sa vie professionnelle. Les prix et la reconnaissance du public le comblent; mais ce qui l'allume davantage, c'est de partager sa passion avec les autres. Ce n'est pas tout le monde qui fait du cinéma dans la vie. «Partager sa passion avec ces gens, leur faire vivre un rêve, c'est merveilleux et c'est un rêve qui se répète tout le temps.»

Souvent dans une production, 25 personnes besognent et tous vivent la même aventure.

Quand on demande au jeune cinéaste sherbrookoïse quel est le rêve qu'il caresse le plus? Il répond tout de go! «Il y a un an, vous m'auriez posé cette question et j'aurais répondu: vivre de mon art. Là, c'est chose faite.»

Bien sûr, il aimerait atteindre les sommets de la gloire mais l'important, précise-t-il, est de conserver son intégrité.

«Comment je vois l'avenir? J'ai beaucoup de difficulté à répondre à cette question. Je travaille beaucoup au jour le jour. Présentement, je n'ai pas beaucoup de responsabilité familiale. Je peux me dévouer, me consacrer à mon art presque à 100 pour cent et à mes études également. Cet été, il y a eu des moments forts de production qui deman-

-Né à Saïgon, au Vietnam, le 18 octobre 1982, il arrive à Sherbrooke en 1984;

-Il a deux frères et deux demi-frères;

-Fréquente Julie Poulin depuis cinq ans;

-Complète son baccalauréat en production de cinéma à l'Université Concordia.

daient pas moins de 100 à 120 heures par semaine. Il viendra un jour où il faudra sans doute balancer entre le plan professionnel et le côté familial.»

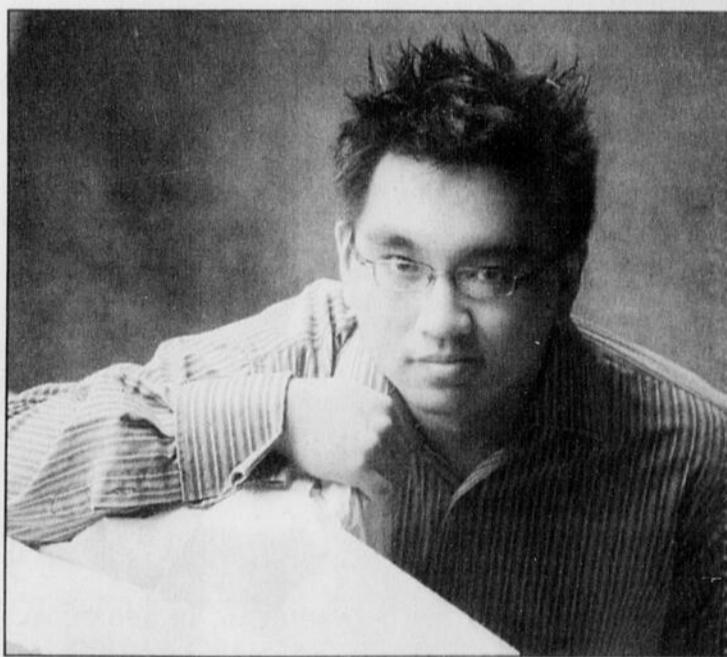
«Un coup de chance»

À chaque jour suffit sa peine. Quand se présentera le jour où il faudra ajuster la balance entre les deux volets, on verra pour le mieux.

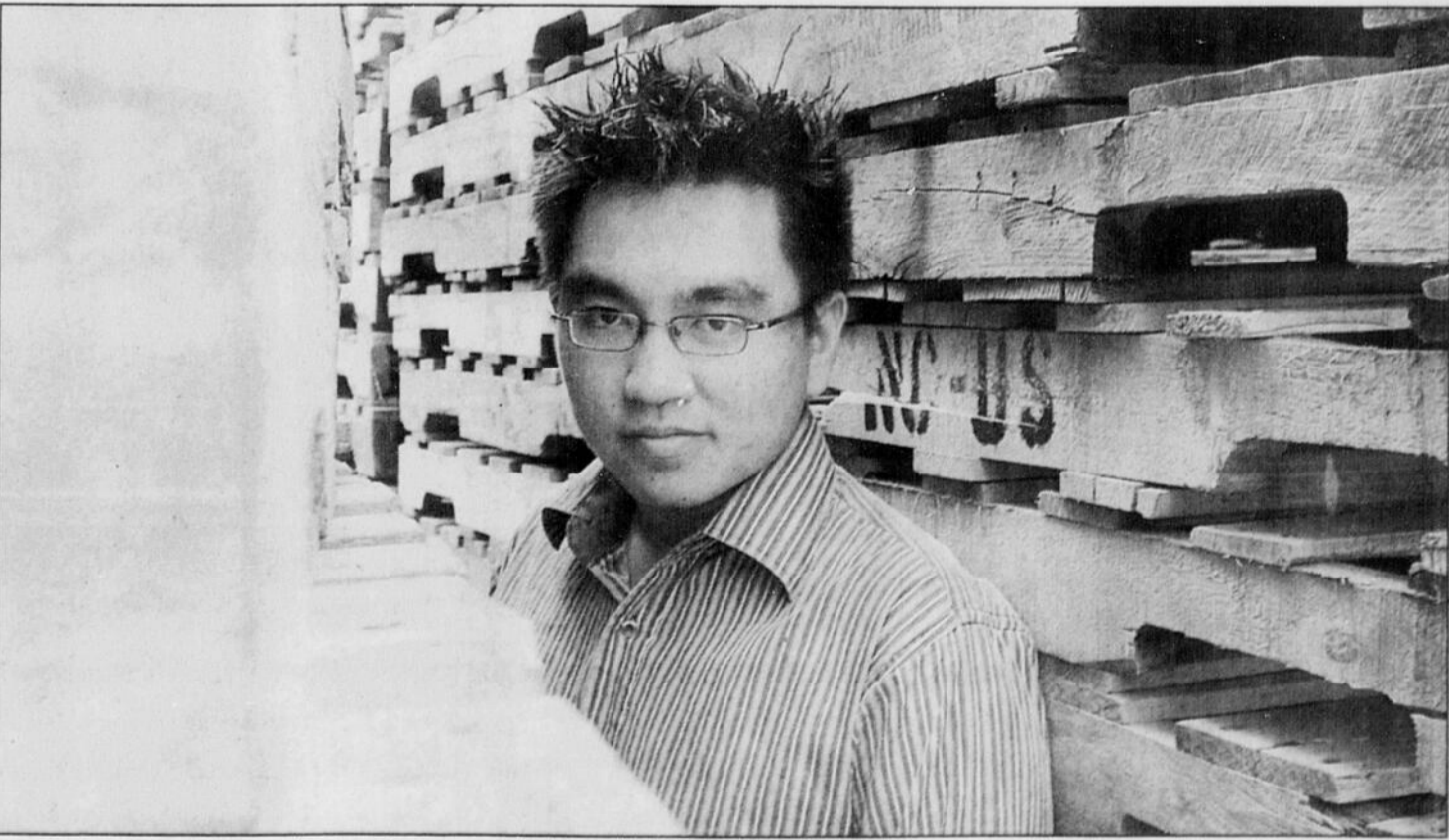
Anh Minh Truong vit bien de son art. Il l'avait mentionné lors de l'entretien. Il suffit de noter quelques-unes de ses activités: graphiste, illustrateur, affichiste, publiciste, videoclip et l'on ne mentionne même pas producteur de film.

Au sujet du prix de Cannes, il commentera que ça lui avait donné un fichu coup de main. «Ce fut un coup de chance, un peu. J'ai beaucoup investi dans ce projet, même de ma poche. Il faut dire que juste le nom de Cannes enveloppe le prix de beaucoup de prestige.»

Anh Minh conseillerait aux jeunes passionnés de bien s'adonner aux études, que c'est une étape importante mais cela demeure quand même une première étape. S'ils éprouvent une passion pour les arts, le cinéma ou autres champs d'activités, ils ne doivent pas tarder à y plonger, à s'y mettre corps et âme. C'est gratifiant de faire ce qu'on aime, se dévouer à 100 pour cent plutôt que de tomber dans un régime routinier. Foncer, ne pas avoir peur même s'il subsiste toujours un risque de frapper un mur. Mais le risque en vaut la chandelle. Il ne faut pas oublier que l'intégrité demeure très importante et il faut la protéger, rester soi-même le plus possible, nourrir ses aspirations, tout en se respectant soi-même.»



Homme passionné, Anh Minh Truong estime que malgré tous les avantages que l'on peut retirer d'un métier, l'intégrité demeure le trésor à conserver.



Les études sont importantes, mais cela demeure une première étape. Si on ressent une attirance forte pour un projet, il vaut la peine d'y plonger sans tarder.

ROGER LAROCHE S'ENTRETIENT AVEC
LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
À ESTRIE EXPRESS DÈS 16 h 00



NE MANQUEZ PAS L'ENTREVUE
DU MÉRITE ESTRIEN
AU BULLETIN DE NOUVELLES
LE TÉLÉJOURNAL ESTRIE
DE 17 h 57 à 18 h 30



TELUS



CLARICA

La passion triomphante d'Isabelle Lefebvre



Josiane Guay
josiane.guay@latribune.qc.ca
MARTINVILLE



Copropriétaire de la Ferme Franbel de Martinville et femme de coeur, Isabelle Lefebvre est devenue, ce week-end à l'occasion du Gala Saturne, la Jeune agricultrice de l'année 2005 au Québec.

Elle lui marche dans les talons depuis son plus jeune âge. La suivant où qu'elle aille, quoi qu'elle fasse. Grandissant avec elle. Et samedi, alors qu'Isabelle Lefebvre s'avance pour recevoir le prix de la Jeune agricultrice de l'année 2005 au Québec, sa passion la talonnait. Comme toujours.

Mais pour tout dire, elle l'a précédée. L'entraînant par la main vers le champ d'honneurs. «Je ne m'attendais vraiment, mais vraiment pas à ça. Les autres femmes avaient toutes un pedigree extraordinaire», de confier la copropriétaire

de la Ferme Franbel de Martinville au levé son rideau sur la palme provinciale.

Ainsi propulsée dans les hautes sphères de l'agriculture au féminin par une passion de connivence avec la Fédération des Agricultrices du Québec, la femme de 29 ans «ne croyait pas que cette marque de reconnaissance pouvait être aussi valorisante. Ça donne des ailes pour continuer, pour performer encore plus».

«Remplie d'émotions», la soirée a toutefois fait languir la blonde agricultrice et sa ribambelle d'admirateurs jusqu'au dessert où la rouge passion a finalement

levé son rideau sur la palme provinciale. Alors que les éloges d'une femme «plus qu'une jeunesse, déterminée, qui a su convaincre les créanciers» s'élevaient dans l'hôtel Best Western de Drummondville, Isabelle n'en croyait pas ses oreilles jusqu'à ce que son nom soit accueilli par une pluie d'applaudissements. Les plus

forts se faisant assurément entendre à la table de la vedette où étaient réunis son fidèle allié, Francis Côté, ses amis et les membres de son syndicat de base.

Désignée entre douze lauréates régionales, la Jeune agricultrice laisse jaser sa passion. «Je crois que ce qui m'a démarquée tient à ce que Francis et moi

avons débuté à notre compte alors que la vingtaine venait à peine de sonner et que nous avons dû convaincre le gratin financier de croire en notre projet de vie. Je suis aussi une personne impliquée et maman de deux beaux garçons», déclare celle qui siège au conseil d'administration de l'UPA Sawyerville depuis 2002.

Tribune toute désignée pour «faire valoir nos idées en tant que jeunes agricultrices», cet organisme «nous assure aussi d'être aux premières loges des nouvelles lois et projets». Refusant de se qualifier de féministe, Isabelle Lefebvre est toutefois convaincue «que la femme a sa place partout et qu'il faut la prendre. Dans l'agriculture comme dans tout autre domaine, la femme apporte du coeur à l'ouvrage».

Femme de coeur et de vision, la diplômée de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) en zootechnologie persiste et signe en faveur du biologique en devenant à Franbel et des fermes à dimension humaine, reflet de la sienne, dont elle apprécie «le rythme de vie et le contact avec la nature» et qu'elle souhaite être un «exemple de persévérance et de réussite pour les jeunes qui se frappent à un milieu agricole parfois trop hermétique».

Sur le chemin du retour, pas besoin de dire que la passion d'Isabelle Lefebvre devait courir vite pour rattraper sa muse qui planait à sept ciels de là.

Résultats
TVA, le réseau des tirages

Collection Souvenir

Provincial

NUMÉROS	LOTS
2733553	500 000 \$
733553	50 000 \$
33553	1 000 \$
3553	100 \$
553	25 \$
53	10 \$

Pré tirage du 1^{er} 2005-10-16

2005-10-02 2904921 2005-10-09 1949295

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LES LOTS SONT PAYABLES DÈS LE 31 OCTOBRE 2005

Résultats
TVA, le réseau des tirages

LOTTO SUPER 7

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
2005-10-14	7/7	0
	6/7+	1
	6/7	82
	5/7	4 757
	4/7	103 741
	3/7+	97 540
	3/7	862 205

08 10 18 19 26 35 42
Complémentaire: 13

Ventes totales: 12 634 834 \$
Prochain gros lot (approx.): 10 000 000 \$

LOTTO 649

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
2005-10-15	6/6	1
	5/6+	5
	5/6	296
	4/6	15 635
	3/6	287 043
	2/6+	195 009

01 20 31 32 45 46
Complémentaire: 39

Ventes totales: 36 119 420 \$
Prochain gros lot (approx.): 25 000 000 \$

Québec 49

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
2005-10-15	6/6	0
	5/6+	1
	5/6	15
	4/6	1 090
	3/6	20 688

14 19 32 40 42 47
Complémentaire: 15

Ventes totales: 697 090,50 \$

PANCO

Tirage du	NUMÉRO	LOT
2005-10-15	149054	100 000 \$

PANCO

Tirage du	NUMÉRO	LOT
2005-10-16	701207	100 000 \$

Quotidienne

Tirage du	NUMÉRO	LOT
2005-10-15	851809	100 000 \$

Quotidienne

Tirage du	NUMÉRO	LOT
2005-10-16	851809	100 000 \$

EXtra

Tirage du	NUMÉRO	LOT
2005-10-15	149054	100 000 \$
2005-10-15	701207	100 000 \$
2005-10-16	851809	100 000 \$

Collection Souvenir

AU TOTAL, 11 500 000 \$ EN LOTS À GAGNER.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Il reste en prison à la suite d'un incendie criminel



Nelson Fecteau
nelson.fecteau@latribune.qc.ca
THETFORD MINES

Un individu de 30 ans de Thetford Mines, Marquis Habel, a échoué dans sa tentative de recouvrer sa liberté vendredi au palais de justice de Thetford Mines. M. Habel fait face à une kyrielle d'accusations, dont celle d'avoir provoqué un incendie criminel. Il devra demeurer incarcéré tout au long des procédures judiciaires.

Marquis Habel, qui demeurait dans

l'appartement 3 du 1687 de la rue Maurice à Thetford Mines, a été mis sous arrestation mardi dernier. Il était considéré comme suspect numéro un dans le dossier de l'incendie de cet édifice de 12 logements. Au moment de son arrestation, il arborait des brûlures au premier degré aux mains et au visage. Mercredi, il comparait au palais de justice sous des accusations d'incendie criminel, de possession de haschisch en vue d'en faire le trafic, de possession de marijuana en vue d'en faire le trafic, de production de résine de cannabis et de possession d'amphétamines.

Toute cette histoire a débuté dimanche dernier par un incendie dans l'édifice habité par Marquis Habel. Il était 16 heures 35 lorsqu'une explosion causée par la transformation de marijuana en huile

de cannabis à l'aide de naphta retentissait dans le logement de Habel. Le feu se propageait alors dans tous les autres logements de l'édifice par l'intérieur du mur central du bâtiment. Ce sont les pompiers qui devaient découvrir tout l'attirail de transformation alors que les policiers de Thetford Mines prenaient charge de l'enquête.

Au moment de l'incendie, le suspect demeurait introuvable, ayant fui les lieux du sinistre. Un résident de l'édifice racontait toutefois l'événement avec force détails tout en regardant les pompiers effectuer leur travail.

Les dommages causés au bâtiment et à son contenu se chiffrent à 500 000 \$ alors que la valeur de la drogue et du matériel saisi pourrait s'élever à 2500 \$.

		1	7		
9			8		5
4	7			2	8
			1	2	
1	3	9			8
	6			7	9
				6	
	6	4	2	3	
2	9			6	7

Niveau de difficulté : DIFFICILE

0089

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

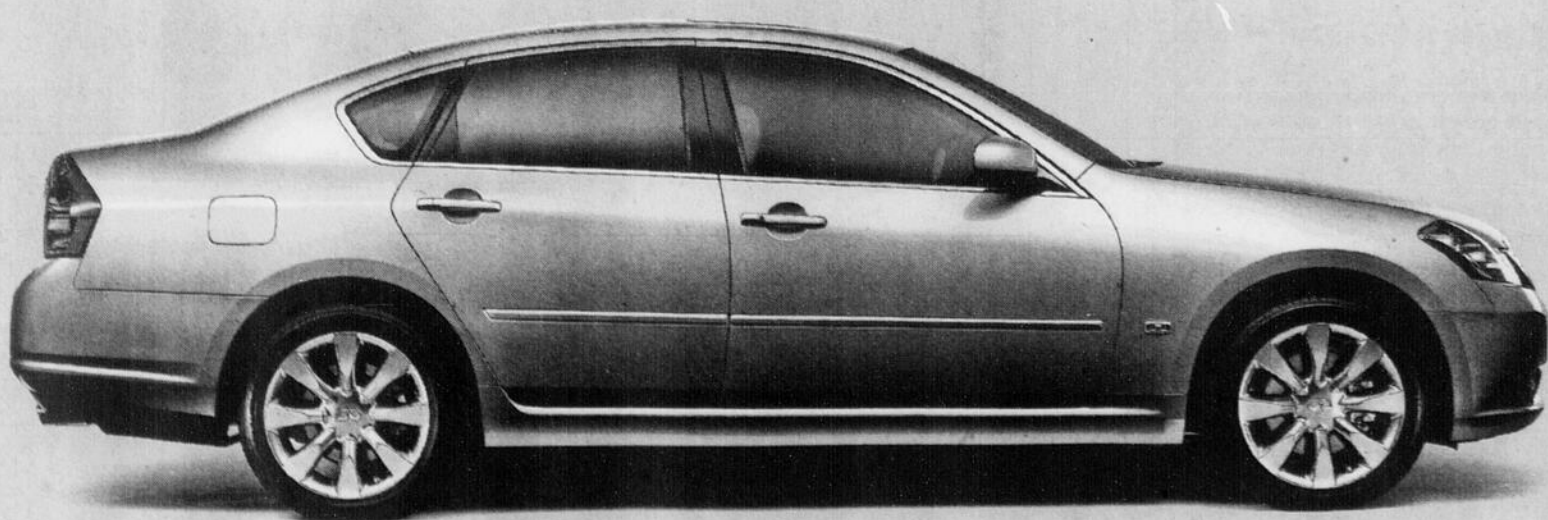
Solution du dernier sudoku

4	9	5	6	2	3	7	1	8
8	7	6	1	4	9	2	3	5
3	2	1	8	7	5	4	6	9
6	3	9	7	5	8	1	2	4
1	4	7	9	3	2	5	8	6
2	5	8	4	6	1	3	9	7
5	1	4	3	9	6	8	7	2
7	6	3	2	8	4	9	5	1
9	8	2	5	1	7	6	4	3

NDLR - Le service de la rédaction est heureux de vous offrir à tous les jours le nouveau jeu sudoku, une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à redaction@latribune.qc.ca

0088

Il ne lui manque que des ailes.



La berline M35 d'Infiniti

A un prix plus que performant à partir de

55 800\$*

actif de l'éclairage avant • Clé intelligente avec démarrage par bouton-poussoir • Caméra de

La nouvelle M35 d'Infiniti. La berline sport de luxe conçue pour la performance. Avec : • Moteur V6 de 3,5 litres à DACT et 280 chevaux • Aérodynamisme révolutionnaire avec soulèvement zéro • Contrôle dynamique du véhicule • Système

marche arrière • Sièges avant à régulation de la température • Garniture en bois de rose véritable • Régulateur automatique de l'air ambiant bizona • Cadres de type «éclipse solaire» • Technologie sans fil Bluetooth® • Sonorisation Bose® à 8 haut-parleurs • Régulateur de vitesse intelligent et systèmes de navigation et audio-vidéo avec DVD d'Infiniti (en option)! Voici votre M35 d'Infiniti. Faites un essai routier aujourd'hui même. Infiniti.ca

Sherbrooke Infiniti

Le Groupe Beaucage Parce que vous faites partie de la famille!
4280, Boul. Bourque, Sherbrooke, PQ
Téléphone: 823-8008



INFINITI.

Lac-Mégantic se coordonne pour relancer l'emploi

Ronald Martel
LAC-MÉGANTIC

Un comité de coordination des actions est né, visant, premièrement, à aider les travailleuses de la Canadelle, de Lac-Mégantic, qui perdront leurs emplois en mars 2006 à la suite de la fermeture de cette usine, deuxièmement à coordonner la relance de l'emploi et, enfin, à renforcer les stratégies et outils du développement économique de la région de Mégantic.

Ce comité vient de faire connaître son plan d'action, par la voix du directeur général de Lac-Mégantic, Claude Périnet, nommé responsable de ce comité, dont la création résulte d'une suggestion de la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche.

«Quatre axes d'interventions ont été ciblés et un responsable de l'application du plan d'action a été nommé pour chacun de ces axes», a indiqué M. Périnet.

Ces quatre axes sont les suivants: soutien psychologique et social aux travailleuses, aide à la recherche d'emploi et au développement de l'employabilité, maintien et création d'emploi pour le développement économique, et enfin secteur politique et aide gouvernementale.

«La relance de l'emploi manufacturier, dans la MRC du Granit, passe par la responsabilisation de toute la communauté face à un objectif commun de développement de notre économie locale», d'ajouter M. Périnet.

Pour l'axe 1, outre le fait qu'une psychologue professionnelle ait été mise à la disposition des travailleuses et de leur famille par la compagnie Canadelle, la directrice de la Corporation de développement communautaire du Granit, Francine Laliberté, a établi un plan

d'action concerté et évolutif identifiant les besoins des travailleuses et donnant accès aux ressources présentes dans le milieu, en collaboration avec plusieurs organismes.

Par ailleurs, Michel Saikali, conseiller aux entreprises au Centre local d'emploi (CLE) de Lac-Mégantic, a multiplié les rencontres avec les représentants syndicaux, l'employeur et les travailleuses afin de présenter les services de son

organisme, concernant l'axe 2. Le plan d'action, dans ce cas-ci, sera articulé autour de la mise sur pied d'un comité de reclassement, opérationnel au moment de la mise à pied des travailleuses. La recherche d'emploi et la formation orientée vers des secteurs prometteurs seront privilégiées.

C'est Nathalie Tuboef, directrice générale du Centre local de développement (CLD) de la MRC du Granit,

qui est responsable du troisième axe pour le maintien et la création d'emploi. Elle a mis sur pied un groupe de travail formé d'intervenants de différents organismes de développement économique. Les objectifs du plan d'action ont trait à la relance ou à la reconversion de la Canadelle, de même qu'à la poursuite et l'accélération des efforts de prospection de nouveaux projets industriels et à l'amélioration d'infrastructures ou de

services locaux. Enfin, la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche, a mis sur pied un groupe de travail qui doit sensibiliser le monde politique à l'urgence d'agir afin de mettre en place des mesures essentielles de développement économique de la communauté méganticoise. Elle a procédé à un appel à la solidarité sociale et a lancé un message d'espoir.



Groupe Déziel
DEPUIS 1917

1100, Rue Deschailions, Sherbrooke Qc, J1G 1X7
Tel.: (819) 569-9296

Distributeur des charrues
CURTIS

LE SYSTÈME D'ATTACHE LE PLUS RAPIDE AU MONDE





Charrue couteau basculant



Charrue en V



Home Pro



Charrue basculante



Epandeurs de 1/3v. à 4v. acier et acier inoxydable
Moteur essence, entraînement hydraulique



Charrue à partir de **4,950 \$**

Venez constater la qualité des charrues et épandeurs CURTIS
Expérimenter le système d'attache le plus RAPIDE au monde



ADHÉREZ AU CLUB DES F ET DEVENEZ UN VÉRITABLE DUR À CUIR...

Privilège exclusif aux nouveaux propriétaires
À l'achat ou à la location d'une camionnette Série F ou Ranger, vous obtenez un magnifique blouson en cuir*.



L'ANNUUEL DE L'AUTOMOBILE 2006 A DECERNÉ LA CLÉ D'OR AU F-150 DANS LA CATÉGORIE CAMIONNETTE PLEINE GRANDEUR.

RANGER

F-250/F-350

FORD F-150 XLT 4X4 SUPERCREW 2006*

399\$ /MOIS, LOCATION 36 MOIS
MISE DE FONDS DE 3995*

• Moteur V8 Ford Triton® • Boîte de vitesses automatique • Système à 4 roues motrices avec sélection électronique 4x4 en marche • Freins assistés à disque aux 4 roues avec antiblocage et répartition électronique de la force de freinage • Jantes de 17 po en aluminium • Pneus tous terrains • Groupe d'équipements électriques • Et plus encore

FORD RANGER SPORT 4X2 À CABINE DOUBLE 2006**

239\$ /MOIS, LOCATION 36 MOIS
0\$ MISE DE FONDS

• Moteur V6 de 3 L • Boîte manuelle 5 vitesses • Jantes de 15 po en aluminium coulé usiné • Pneus tous terrains P235/75R15 • Antibrouillards • Banquette avant divisée 60/40 • Moulures de passage de roue couleur caisse • Radio AM/FM stéréo avec montre et lecteur laser • Et plus encore

FORD RANGER SPORT 4X4 À CABINE DOUBLE 2006**

289\$ /MOIS, LOCATION 36 MOIS
0\$ MISE DE FONDS

FORD F-250 ET F-350 SUPER DUTY 2006***

0,9 % DE TAUX DE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS

• Moteur V8 Ford Triton® de 5,4 L développant 300 ch • Boîte automatique 5 vitesses • Pont arrière à glissement limité • Poids maximal de la remorque en charge : 4 808 kg • Rétroviseurs de remorquage à réglage électrique en option • Pédales à réglage électrique en option • Sonar de recul en option • Lunette arrière à glace coulissante et à commande manuelle en option • Et plus encore

Ford Service & Qualité

ENTREZ POUR UN SERVICE AUTO ET REPARTEZ GAGNANT!

Grand Prix Ford Fusion 2006

creez une reaction.com



Bien pensé

ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. * F-150 XLT 4x4 SuperCrew 2006. Débit de sécurité de 475 \$ et mise de fonds de 3 995 \$ et première mensualité exigée à la livraison. ** Ranger Sport 4x2 à cabine double 2006 et Ranger Sport 4x4 à cabine double 2006. première mensualité et débit de sécurité de 275 \$ (Ranger Sport 4x2) et de 350 \$ (Ranger Sport 4x4) exigés à la livraison. Frais de transport inclus. Des frais de 0,08 \$ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent pour le F-150 et le Ranger. *** F-250 et F-350 Super Duty 2006. transport 950 \$ et taxes applicables en sus. L'offre de 0,9 % de financement s'applique à l'achat de tout modèle Super Duty 2006 neuf pour un terme de 36 mois. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Credit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres sont d'une durée limitée. S'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock (F-150, F-250, F-350) et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Une commande ou un échange entre concessionnaires Ford peut être requis pour les Ranger Sport. Votre concessionnaire Ford peut vendre ou louer moins cher. Visitez votre concessionnaire Ford pour obtenir tous les détails. * Bonus : jusqu'à épuisement des stocks. ** Aucun achat requis. Pour obtenir le règlement complet du concours et plus de précisions sur les prix offerts ou sur les chances de gagner, s'adresser au comptoir du service à la clientèle. visiter www.ford.ca ou encore composer le 1 866 476-1535, poste 4. Le concours se termine le 31 décembre 2005.

ALERTE AUX DERNIÈRES

MPV

2005



MPV
279\$ /mois
0\$ transport
et préparation

**Jamais
vous
ne paierez
d'intérêt
AVANT 5 ANS
sur nos
dernières
MPV 2005!**



- Moteur V6 3.0L DACT de 200 ch.
- Automatique à 5 rapports
- 7 passagers

- Climatiseur
- Groupe électriques
- Radio AM/FM/CD

Les prix sont en \$ TTC. Qualité Garantie 3 ans d'intérêt en achat d'une Mazda MPV 2005. Basé sur une location de 60 mois, 30 000 km/an, 8 cents le km exc. Avec comptant ou échange de 2795\$ MPV. Super 3 ans de crédit. Images à titre indicatif. Details sur place.



Beaucage *Plus que vous faites partie de la famille!*



5119, boul. Bourque • (819) 564-8664



La Tribune, François Thibeault
Tous les gens rassemblés ont pris plaisir à souligner le centième anniversaire d'Albert Bégin. Autour du centenaire, la mairesse de Saint-Isidore-de-Clifton, Jacqueline B. Perron, la présidente de Saint-Isidore en Action, Noëlla Bilodeau, et le député de Mégantic-Compton, Daniel Bouchard.

Un centenaire bien souligné

François Thibeault
SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON

Amoureux de la terre, dévoué auprès de ses voisins et attaché à sa région, Albert Bégin fêtera son 100e anniversaire le 15 décembre prochain. Chaudement accueilli à l'occasion d'une soirée donnée en son honneur, samedi soir, à la salle des loisirs de Saint-Isidore-de-Clifton, l'heureux fêté savourait chaque instant de ce rassemblement.

Les quelque 230 convives rassemblés ne cessaient de louer leur grand-père, leur oncle, leur frère. Malgré tous ces compliments, l'homme demeure bien humble face à cette vie qui lui a beaucoup donné.

Son âge vénérable ne l'empêche aucunement de décrire avec précision les moments forts de sa vie. C'est ainsi qu'il parle avec ferveur de la crise économique des années 30. «J'ai eu bien peur de perdre ma terre lorsque est venue la crise de 1932. Les vaches se vendaient à 19 \$ la tête et j'ai dû travailler au pic et à la pelle durant 10 jours et demi pour payer seulement les intérêts d'un prêt.» Le travailleur acharné n'a pas manqué de saluer l'arrivée de Maurice Duplessis au pouvoir en 1936, événement qui l'a sauvé de la perte de son lopin.

Un parcours d'est en ouest

Native d'East Broughton en Beauce, la famille Bégin décide de s'établir dans la municipalité de Saint-Isidore-d'Auckland alors que le petit Albert n'a que 4 ans. Très tôt, il accompagne son père, effectuant les nombreux travaux sur la ferme familiale. Il occupera cette fonction jusqu'à l'âge de

18 ans avant d'être engagé comme matelot durant les périodes estivales de la fin des années 20. Son âme de travailleur l'a ensuite mené dans l'Ouest canadien pour quérir du travail et retrouver celle qui l'aimera pendant toutes ces années, Yvonne Genest. Cette escapade n'aura duré qu'un temps puisque dès novembre 1930, ils étaient tous deux de retour à Saint-Isidore pour poursuivre le travail sur la propriété du rang 7.

Aujourd'hui, M. Bégin profite de la vie paisiblement. Sur le point de franchir le cap des 100 ans, il demeure encore très actif et vit seul dans sa maison. Contrairement à d'autres centenaires qui prônent un verre d'alcool chaque matin, M. Bégin ne boit pas et ne fume pas.

Les petits plaisirs de la vie

L'Isidorien comble plutôt ses temps libres en jouant aux cartes avec ses amis du club de l'âge d'or. À ce propos, son arrière-petit-fils Carl Boisvert confie : «Il est très mauvais perdant aux cartes. Et n'essayez surtout pas de lui en faire à croire, son regard alerte détecte tout!» Ces paroles ne manquent pas de faire sourire M. Bégin.

Outre les jeux de cartes, il participe également aux voyages organisés par le club de l'âge d'or, où tous ont l'occasion de découvrir les quatre coins du pays. L'Île-aux-Coudres demeure un de ses endroits préférés et il n'hésiterait pas à y retourner.

Ce voyageur de la vie a également reçu, au cours de cette soirée mémorable des certificats honorifiques de la part des premiers ministres Jean Charest et Paul Martin. Parents et amis ne se cachaient pas pour affirmer que eux aussi aimeraient bien un jour fêter leur centième anniversaire.

Clinique spécialisée
l'épilation par laser
à prix abordable.

Professionnelles qualifiées : infirmière, esthéticienne photothermolyste

TIRAGE MENSUEL
ÉPILATION GRATUITE
Courez la chance
de gagner le
remboursement
complet de tous
vos traitements.

Remplissez ce coupon et déposez-le lors de votre premier traitement. Un gagnant par mois parmi tous les clients qui débutent un nouveau traitement jusqu'au 31 octobre 2005. Détails et conditions en clinique.

NOM _____
ADRESSE _____
TEL _____

FINANCEMENT SANS FRAIS		
10 traitements inclus / laser diode lightsheer		
Partie	Coût total	Financement 12 mois
Aisselles	199 \$	16,58 \$
Aines bikini	399 \$	33,25 \$
Aines intégrales	599 \$	49,92 \$
Demi-jambes	999 \$	83,25 \$
Jambes	1599 \$	133,25 \$
Aines + aisselles + demi-jambes	1499 \$	124,92 \$
Aines + aisselles + jambas	1999 \$	166,58 \$
Homme - dos complet	1150 \$	95,83 \$
Hommes devant complet	1150 \$	95,83 \$
Hommes dos + devant	2175 \$	181,25 \$

Taxes en sus.

348-9696
1-888-621-5552

1650, RUE KING O. suite M50
(édifice Place Jacques Cartier)
laserepilation@msn.com

tarifs et renseignements : www.epilationparlaser.ca